

Libris .RO

Respect pentru oameni și cărți

PISICA ȘI CÂINELE



MICHAEL FOREMAN

Traducere din engleză de Ruxandra Tudor

Era o noapte ploioasă
și bătea vântul.

Pisica a găsit un loc uscat
sub un pod și a cuprins
pisoiașii cu lăbuțele
ca să le țină de cald.





Când s-a făcut dimineată, pisica a adulmecat aerul.

Năsucul ei a tresărit.

– Peşte! Simt miros de peşte! a spus ea. Stați aici, micuții mei. Mă voi întoarce repede, cu micul dejun.





Lăbaș! Hoy! Hū! HOLA! Íambo! Salud! In
Hello! Salud! In
Hello! Salud!

Namaste tere! Ane!



Pisoiasii au privit-o adulmecând mirosul de pește până când a ajuns pe șoseaua aglomerată. Acolo s-a oprit lângă o mașină parcată, a mai adulmecat aerul o dată și a sărit înăuntru, prin ușa deschisă.

BANG! Câteva momente mai târziu, ușa s-a trântit în spatele ei, motorul a pornit și mașina s-a făcut nevăzută!





— Mămico, întoarce-te! au strigat pisoiașii speriați,
dar mașina a dispărut în trafic, lăsându-i singuri.